

[Texte]

I guess what we are saying is that there are three meetings, right? They will be scheduled as soon as possible after the break, and we are working on that. One meeting is with the minister, one meeting is on the Green Plan with officials, and the third meeting is on parks.

• 1245

Mrs. Catterall: What is our deadline to report back to the House?

The Chairman: The end of May.

I think that concludes our work today. It has been a very efficient and effective meeting. Thank you very much. We will meet again next Monday at 9 a.m. for the forum.

Mr. Fulton: Should we try to be here maybe 10 or 15 minutes early so we can chat about picking up the questions and so on.

The Chairman: I would appreciate that.

Mr. Fulton: We have room 253-D.

The Chairman: Maybe it would be easier if we met somewhere at 8.30 a.m. and then came down at 9 a.m. Do you want to do that? We will try to arrange a spot nearby at 8.30 a.m.

The meeting is adjourned.

[Traduction]

Si j'ai bien compris, il doit y avoir trois réunions, n'est-ce pas? On va essayer de les prévoir le plus tôt possible après le congé, et on y travaille déjà. Il y aura une réunion avec le ministre, une réunion avec les responsables du Plan vert et une troisième réunion sur les parcs.

Mme Catterall: Quand notre rapport doit-il être déposé à la Chambre?

Le président: Fin mai.

Je pense que ce sera tout pour aujourd'hui. La réunion a été très efficace. Merci beaucoup. Nous nous retrouverons lundi prochain, à 9 heures, pour le forum.

M. Fulton: Nous devrions peut-être essayer d'arriver avec 10 ou 15 minutes d'avance, de façon à pouvoir discuter entre nous des questions, etc.

Le président: J'apprécierais cela.

M. Fulton: Nous avons réservé la pièce 253-D.

Le président: Serait-il préférable de nous rencontrer quelque part à 8h30 pour ensuite nous rendre ici ensemble pour 9 heures. Cela vous conviendrait-il? Nous essaierons de réserver une pièce voisine pour 8h30.

La séance est levée.